

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation
Motocycle léger	G I L E R A	5 V - Trial (à partir du No *013*7551)	CH 6332 05

Constructeur	PIAGGIO & C., S.p.A., / Azienda GILERA, Arcore (I)
Identification	sur la plaquette du constructeur "5 V - Trial" et "CH 6332 05" devant le No du carte "013"
Plaquette du constructeur	sous le réservoir à essence, à l'avant sur la traverse
Número du cadre	sous le réservoir à essence, à l'avant sur la traverse
Identification du moteur	"020" à l'arrière, en haut sur le bloc
Véhicule homologué	*013*7567
Importateur principal	ROLLAG AG., 8957 Spreitenbach

Construction du véhicule		Moteur			
Nombre d'essieux / roues	2 / 2	Marque	GILERA	Type	020
Boîte c.v.	mécanique	Construction	monobloc	Temps	2
Nombre de vitesses	5	Carburant	B/mélangé	Position	au centre/en bas
Frein roue avant	mécanique, à expansion interne	Refroidissement	air	Nombre cylindres	1
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne	Alésage	38,4	Course	43,0
Longueur du siège	400 mm	Cylindrée	49,77	CV-impôt	0,25
Genre du siège	-	Puissance en kW	3,0 kW (DIN)	à t/min	7200
Béquille	centrale	Bruit à l'arrêt	70,0	dB(A) à t/min	5400
Utilisation avec side-car	-	Silencieux	1 = 720 x Ø 65 mm	sortie Ø 10 mm	
Indicateur de vitesse	km/h	Identification	LAFRANCONI, DGM 9000 S		*
Rétroviseur	1/à gauche	Mesure des gaz	CO-corr. = 1,10 %		
Antivol	verrou au guidon	Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B		
Équipement spécial	-	V-max	65 km/h		

Dimensions		Équipement	
Longueur	1850	Feu de route	APRILIA CH 1 3220 03
Largeur	750	Feu de croisement	APRILIA CH 1 3220 03
Nombre de places	1	Feu de position	=
Poids	avant	Clignoteurs AV	=
Poids à vide	30	Feu rouge	R-S1
Répartition du poids	50	Feu stop	R-S1
	20	Clignoteurs AR	=
	50	Catadioptr	I (E)
	100	Eclairage plaque	combiné avec feu rouge
Poids garantis		Puissance dynamo	=
Dimension des pneus	2,50 - 19 R	Avertisseur	crecelle
Ply / bars	= / 2,50		ou d'autres modèles homologués
Charge	129		
pour V-max	130		
Jantes	19 x 2 1/4		
	17 x 2 1/4		
			roues à rayons

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle léger</u>	Poids à vide	<u>80</u>
Marque de fabrication	<u>G I L E R A</u>	Poids total	<u>218</u>
Type	<u>5 V - Trial</u>	Carburant	<u>E/mélange</u>
Homologation		Cylindrée	<u>49,77</u>
N° CH	<u>6332 05</u>	CV-impôt	<u>0,25</u>
Nombre de places	<u>1</u>		

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- \* ) Insonorisation : - un couvercle en tôle avec dessous caoutchouc sur la culasse 100 x 130 mm  
 - éléments de caoutchouc entre les ailettes de refroidissement: à la culasse = 2 pièces  $\varnothing$  10 x 250 mm  
 au cylindre = 4 pièces env. 10 x 70 mm  
 - boîtier du filtre à air avec séparation et 3 orifices de passage de l'air  $\varnothing$  18 x 45 mm.
- §) Equiperment : une bavette est exigée à l'arrière.

• Lieu et date de l'homologation Bern, 28.01.83  
Sta/Ad

Remplace fiche d'homologation CH

Service fédéral d'homologation